

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 428 / 11. September 2015

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Busslinger Bruno, Erstellung Amateurfunkdienstantennenanlage und Empfangsanlage für Radioastronomie, Vers.-Nr. 587, Kat.-Nr. 3496, Büelrain 5, Marthalen, ordentliches Verfahren
- Siegrist Heiner und Marianne, Ausbau von zwei Zimmern im Dachgeschoss in den Estrichbereich, Einbau von zwei Dachflächenfenstern und eines Sun-Tunnels, Vers.-Nr. 750, Kat.-Nr. 3001, Ruessstrass 1, Marthalen, Anzeigeverfahren
- Staub Eugen, Umbau/Umnutzung Naturkeller in Werkraum mit Fenstervergrößerung, Vers.-Nr. 313, Kat.-Nr. 2753, Dammweg 12, Marthalen, Anzeigeverfahren
- Wipf Bau AG, Einbau Kiesplatz für Lagerplatz, Kat.-Nr. 3969, Sackstrass, Marthalen, ordentliches Verfahren

Tiefbau

Für Ergänzungen bei der öffentlichen Beleuchtung, Abschnitt Im Höfli bis Lindehofweg, wird ein Kredit von Fr. 23'363.-- (inkl. MwSt.) bewilligt. Der Auftrag wird an die LKW Glattfelden vergeben.

Für Kanalsanierungen an der Dorfstrass, Ellikon, wird ein Kredit von Fr. 9'627.45 (inkl. MwSt.) bewilligt und der Auftrag an die arpe ag, Winterthur, erteilt.

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 18. September 2015, um 11.30 Uhr im Restaurant Freihof

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Schaffhausen, 18. August 2015

Herger, Laya, von Luzern LU und Altdorf UR, Sohn des Herger, Michael und der Herger geb. Telser, Lilli, beide wohnhaft in Marthalen

Trauung

Andelfingen, 28. August 2015

Frei, Joel, von Dachsen ZH und Frei geb. Abegg, Sophie Susanne, von Rheinau ZH und Schaffhausen, beide wohnhaft in Marthalen.

Verwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt heute Freitag, 11. September 2015, infolge Betriebsausflug den ganzen Tag geschlossen.

Wir bitten um Verständnis.



Ihre Gemeindeverwaltung

Vermissten Sie etwas?

Auf der Gemeindeverwaltung wurde im August 2015 folgender Schlüsselbund abgegeben (Fundort Rütenehütte):

- KABA Schlüssel mit roter Schlüsselkappe
- KABA Schlüssel mit blauer Schlüsselkappe
- Diverser Schlüssel (evtl. Briefkasten)
- Haus als Schlüsselanhänger

Bitte holen Sie Ihren Fundgegenstand auf der Gemeindeverwaltung ab.

Fundbüro Marthalen
052 305 44 44

Feuerlöscher Sammelkontrolle durch PRIMUS AG

Die PRIMUS AG führt für die Marthaler Bevölkerung eine Feuerlöscher Sammelkontrolle durch.

Wann: **Montag, 14. September 2015**
07.00 Uhr - 12.00 Uhr
Wo: Werkhof Rösslischeune,
Schaffhuserstrass 2

PRIMUS



Die Feuerlöscher können bei der Rösslischeune abgegeben werden. Wir bitten Sie, die Feuerlöscher anzuschreiben inkl. Rechnungsadresse.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Franz Frei, Gemeindehandwerker, Tel. 052 319 40 92.

Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung



Wann: Mittwoch, 16. September 2015
20.00 Uhr
Wo: Grosser Saal im ZPBW,
Oberhusestrass 1, 8460 Marthalen

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl Stimmzähler
3. Anträge
4. Vorstellung Zentrumsleiter, Viktor Gähwiler
5. Abnahme Taxordnung 2016
6. Abnahme Voranschlag 2016
7. Stand Findung neue Heimkommission
- Termin ausserordentliche DV
8. Termin nächste ordentliche DV 2016

Spiel- und Jassnachmittag



(immer am 4. Donnerstag im Monat)

Wir laden Sie herzlich an unseren Spiel- und Jassnachmittag ein:

Wann: Donnerstag, 24. September 2015,
14.00 bis 17.00 Uhr
Wo: Restaurant Ochsen

Es freuen sich auf viele spielfreudige Frauen und Männer

Pro Senectute Ortsvertretung Marthalen
Esther Mischler; Tel. 052 319 31 75

Gleisunterhaltsarbeiten Bahnhof Marthalen

Die SBB unterhält das meistbefahrene Bahnnetz der Welt. 2014 verkehrten pro Hauptgleis und Tag im Schnitt 101 Züge. Was so intensiv genutzt wird, muss gepflegt werden.

Deshalb führt die SBB vom 10.09.2015 bis 25.09.2015 Gleisunterhaltsarbeiten im Bahnhof Marthalen durch.

Aus bahnbetrieblichen Gründen können einige dieser Arbeiten nur Nachts ausgeführt werden.

Untenstehend finden Sie eine Aufstellung der geplanten Nachtarbeiten, welche zum Teil lärmintensiv sein können.

Übersicht über die vorgesehenen Nachtarbeiten:

Von	bis	Zeit
Mo, 14.09.2015	Mi, 16.09.2015	21:30 – 05:50
Mi, 16.09.2015	Do, 17.09.2015	23:00 – 05:20
Do, 17.09.2015	Fr, 18.09.2015	23:00 – 05:20
Mo, 21.09.2015	Mi, 23.09.2015	23:00 – 05:20
Mi, 23.09.2015	Do, 24.09.2015	23:00 – 05:20

Die Züge fahren trotz Bauarbeiten fahrplanmässig.

Wir bemühen uns, den Lärm während der Bauarbeiten auf ein Minimum zu reduzieren und entschuldigen uns für die Unannehmlichkeiten.

Die nachstehend angegebenen Nächte verstehen sich inklusive Reserve-Nächte. Beachten Sie bitte, dass kurzfristig Änderungen auftreten können.

SBB AG, Infrastruktur Instandhaltung Region Ost
Remisenstrasse 7 · Postfach · 8021 Zürich
E-Mail: auftraege.ih-rot@sbb.ch

Herbstmart im Zentrum für Pflege und Betreuung in Marthalen

Samstag, 19. September 2015
von 10.00 Uhr – 15.30 Uhr

Der Frauenchor Marthalen lädt Sie herzlich ein, die riesige Auswahl an Kuchen, Torten und Kleingebäck zu geniessen.

Voranzeige:

- Sonntag, 25. Oktober singen wir in der Kirche Marthalen am Erntedank-Gottesdienst

Haben Sie auch Freude am Singen? Gerne laden wir Sie ein, bei uns mitzusingen. Unser Dirigent Thomas Weiss gestaltet sehr abwechslungsreiche Proben. Wir singen: Evergreens, Operettenmelodien und Volkslieder in versch. Sprachen.

Jeden **Mittwoch um 19.30 Uhr** im Singsaal des Primarschulhauses
(Eingang Schaffhauserstrasse)

Bei Fragen: Erika Blatter Tel. 052 301 44 15

Wir freuen uns, Sie bei uns zu begrüssen!



öffentliche Beleuchtung Dammweg

Von **Montag, 7. September 2015** bis **Mittwoch, 30. September 2015** finden am Dammweg Bauarbeiten für neue Beleuchtungskandelaber statt.

Der Dammweg ist normalerweise immer einspurig befahrbar. Die direkt an die Baustelle angrenzenden Liegenschaften müssen zeitweise mit leichten Behinderungen für den motorisierten Verkehr auskommen. Dem Arbeitsfortschritt entsprechend, werden die direkt betroffenen Anwohner möglichst vorgängig durch das Baustellenpersonal über die zu erwartenden Behinderungen informiert. Der Zugang für Fussgänger und Velofahrer ist jederzeit möglich.

Die am Bau Beteiligten werden alles daran setzen, die Einschränkungen für Sie möglichst kurz zu halten. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Die Bauleitung

Für zusätzliche Auskünfte oder Fragen wenden Sie sich bitte direkt an:

Licht- und Kraftwerke Glattfelden, 043 422 40 60

Qualitäts-Glasdächer und Wintergärten aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:

Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60

 **Weber Metallbau**
www.webermetallbau.ch

Wir machen Ihren Garten zu einer Oase!



-  Gartenbau
-  Gartenunterhalt
-  Bepflanzungen
-  Natursteinmauern
-  Pflasterungen

Home & Garden Services
Dorfstrasse 12, 8197 Rafz
Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch

Brass Band Posaunenchor Marthalen



Bettagskonzert

Ref. Kirche Marthalen

Sonntag, 20. September 2015
17.00 Uhr

Das jährliche Konzert zum Dank-, Buss- und Bettag findet wieder statt. Gleichzeitig ist die diesjährige Ausgabe das **Abschiedskonzert** unseres Dirigenten Daniel Jenzer.

**Sie wollen Ihre Liegenschaft verkaufen?
 Jetzt profitieren und bis zu CHF 6'000.– sparen.**

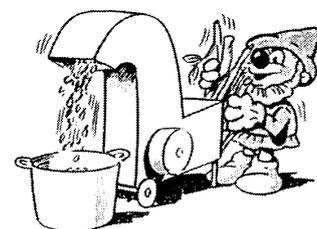


Für Ihre Liegenschaft erfolgreich im Einsatz
 Roger Salzmann & Martin Klement

Ihr Immobilien-Dienstleister für einen kompetenten und seriösen Verkauf

Häcksel-Service Herbst 2015

- Wann?** Montag, 12. Oktober / 9. November / 7. Dezember
- Was?** Äste, Stängel und Stauden **ohne Wurzeln (keine Steine und Erde)** bis gut armdick, möglichst nicht halbiert, **feine Stauden zu grossen Bündeln zusammengeschnürt.**
- Wo?** Bei Ihnen zu Hause am Strassenrand oder auf dem Hofplatz.
- Wie?** Das Häckselteam fährt mit seinem Traktor und Häcksler im Laufe des Tages bei Ihnen vorbei und häckselst das bereitgelegte Material auf einen kleinen Haufen oder besser in grosse von Ihnen bereitgestellte Gefässe. Ihre Anwesenheit ist dazu nicht unbedingt erforderlich.
- Wieviel?** Normale Mengen sind gratis! Für grosse Mengen und aussergewöhnliches Häckselgut wird der Aufwand zum Stundenansatz von Fr. 120.00 in Rechnung gestellt.
- Wohin?** Das Häckselgut wird nicht abtransportiert. Falls Sie dafür keine Verwendung haben, lässt sich sicher in der Nachbarschaft jemand finden, der das Häckselgut gerne entgegennimmt.



Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich **bis spätestens 9. Oktober, 6. November, bzw. 4. Dezember** (Freitagmorgen, 11.30 Uhr vor dem Häckseldatum) an. Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, telefonisch unter 052 305 44 44, per E-Mail admin@marthalen.ch oder mit unten stehenden Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäckselst wird.

Der Gemeinderat

----- Bitte hier abtrennen -----

Anmeldung zur Häckselaktion vom

Bitte gewünschtes Datum ankreuzen 12.10.2015 09.11.2015 07.12.2015

Name, Vorname: Tel.:

Adresse:

Lage des Häckselguts:

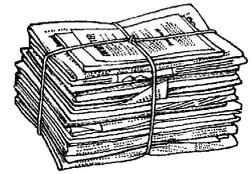
Datum:..... Unterschrift:

Altpapier- und Kartonsammlung

Der Posaunenchor Marthalen sammelt am **Samstag, 12. September ab 08.00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist dort bereitzustellen, wo sonst ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist vor 08.00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12.00 Uhr abgeben.



Falls man das Altpapier vor dem Haus holen müsste oder es bis 11.00 Uhr noch nicht abgeholt wurde, bitten wir um ein Telefon

☎ Benjamin Wüthrich, 078 809 53 56

📅 Nächste Sammlung: **12. Dezember 2015**

TANZPLAUSCH 60+ MIT ANNA



Tanzen für die Generation 60 plus und alle anderen Tanzbegeisterten.

Wir tanzen wieder Solo-Paartänze im Rhythmus zu Cha Cha Cha-, Samba-, Tango- oder Walzermusik! Und das Besondere daran.....alles ohne Partner, aber in der Gruppe

Kurs 1 Montags:

14./21./28.09.2015

Kurs 2 Donnerstags:

17./24.09. und 01.10. 2015

Jeweils von 16.00-17.00h

Theorieraum Feuerwehrlokal Marthalen

Kosten: Fr. 9.00 pro Tanzstunde, Teilnehmerzahl beschränkt

Schnupperlektion und Einstieg jederzeit möglich!

Weiter Auskunft und Anmeldungen bei Anna Spalinger, Everdance@-Leiterin

Tel. 052 319 23 55 oder

spalinger.tresch@bluewin.ch

Ortsvertretung Marthalen



Einheimische Orchideen aus der Umgebung von Marthalen Vortrag von Peter Götz aus Ossingen

Dass es nicht nur in den Tropen wildwachsende Orchideen gibt, weiss heute fast jede Person. Dass es aber im Umkreis von etwa 15km um Marthalen über vierzig verschiedene Arten gibt, wissen nur relativ wenig Leute.

Die meisten von diesen Orchideen-Arten sind wenig auffällig, viele sind auch recht selten. Über diese wenig bekannten, aber hochinteressanten Pflanzen wird der Referent Peter Götz spannende Geschichten erzählen und diese mit vielen selbst aufgenommenen Bildern untermalen. So wird denn auch der ästhetische Aspekt dieser aufgenommenen Blumen ein Schwerpunkt des Vortrages sein.

am Freitag, 13. November, um 19.00 Uhr
im Theorieraum des Feuerwehrgebäudes in
Marthalen

die Verantwortlichen der Pro Senectute Ortsvertretung freuen sich auf eine grosse Zuhörerschaft Esther Mischler, Anna Spalinger, Hildegund Kastner, Fridi Keller, Inge Stutz, Susanne Friedrich, Eugen Kramer





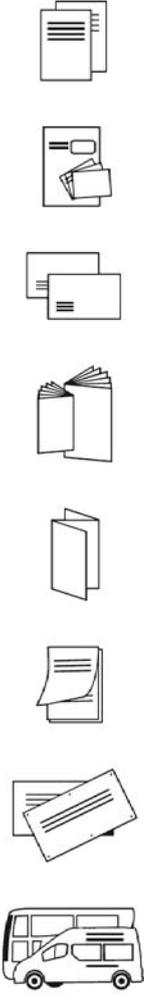
WITZIG DRUCK AG

Von der **Idee**
zur fertigen **Produktion**

Ihr Partner für

- Konzepte
- Gestaltung
- Drucksachen
- Beschriftungen

www.witzigdruck.ch




Mehr Möglichkeiten.



**ERSPARNISKASSE
SCHAFFHAUSEN**

Die Bank. Seit 1817.

Ersparniskasse Schaffhausen AG
Filiale Weinland
Schaffhauserstrasse 26
8451 Kleinandelfingen

Telefon 052 304 33 33
www.ersparniskasse-weinland.ch

**Kosten sparen
und Klima schützen.**
Ökologisch und zeitge-
mäss bauen und sanieren.
Sie sparen Kosten und schüt-
zen das Klima.





Wir führen Produkte zum
Dämmen, Dichten und für
den Innenausbau. Von Kork
bis Zellulose, von Lehm bis
Naturfarben.

Wir beraten Sie gerne.



stroba®
naturbaustoffe ag

CH-8310 Kemptthal
Tel. 052 635 30 30
stroba@stroba.ch www.stroba.ch

Benötigen Sie ein Handlungsfähigkeitszeugnis? Wollen Sie sich abmelden?
Haben aber keine Zeit, um auf der Gemeindeverwaltung vorbeizukommen!



Marthalen
im Zentrum des Weinlandes

Besuchen Sie unseren Onlineschalter unter:

www.marthalen.ch

→ Verwaltung → Online-Schalter

Szenische Krimilesung von Mitra Devi und Barblin Leggio



Foto: Bea Huwiler

**Dienstag, 15. September 2015
20.00 Uhr**

Hirschenkeller, Gemeindehaus,
Underdorf 2, Marthalen
Eintritt: Fr. 15.-

Organisiert von der Gemeinde- und
Schulbibliothek Marthalen



Mitra Devi ist Herausgeberin einer Anthologie und Autorin von dreizehn Büchern, darunter eine Krimiserie und schwarzhumorige Short Stories, von denen einige von Radio DRS als "Schreckmümpfeli" gesendet wurden. 2012 wurde sie mit dem Zürcher Krimipreis ausgezeichnet. Mitra Devi lebt als freie Autorin, bildende Künstlerin, Filmemacherin und Journalistin in Zürich.

Barblin Leggio entdeckte schon als Kind ihre Leidenschaft fürs Theater und die Schauspielerei. Jahrelang war sie freischaffend auf verschiedenen Bühnen in der Schweiz, Deutschland und Österreich tätig. Seit 2003 veranstaltet sie mit ihrer Schwester Mitra Devi Krimilesungen, setzt dabei die Dialoge szenisch um, schlüpft in die verschiedensten Figuren der Geschichten und lässt sie lebendig werden.

Suche nach Bauland

Wir sind eine junge Familie aus der Region und suchen Bauland für unser Einfamilienhaus. Falls Sie also etwa 400-500m² Bauland besitzen, welches sich optimalerweise in Andelfingen, Marthalen oder Flaach befindet, dann behalten Sie es bitte nicht mehr länger für sich. Verkaufen Sie es doch uns. Wir zahlen Ihnen nicht jeden Preis, aber bestimmt einen angemessenen, der für beide Parteien stimmt. Kontaktieren Sie uns bitte unter weinlandtraum@gmx.ch oder 079 820 89 98.

Kindertagesstätte in Marthalen



Seit Juni 2014 ist die **Kita Zingge** in Marthalen in Betrieb. Das Haus an der Zinggstrass 5 mit der Kita im Obergeschoss und dem Schülerhort im Erdgeschoss, befindet sich neben dem Schulareal der Primarschule.

In einer altersgemischten Gruppe werden pro Tag bis zu 11 Kinder von drei Monaten bis Kindergartenbeginn professionell betreut.

Das Wohl des Kindes steht im Vordergrund. Mit ihrem grosszügigen Raumangebot und der Betreuung durch pädagogisches Fachpersonal bietet die Kita Zingge eine herzliche, familiäre Atmosphäre, in der sich die Kinder wohlfühlen. Ein grosser Garten lädt zum Spielen ein und rundet das Angebot ab. Die Kita ist von Montag bis Freitag, 06.30 Uhr bis 18 Uhr offen.



Betreuungsvarianten

Ganztagesbetreuung 100%
06.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Halbtagesbetreuung ohne Mittagessen 50%
06.30 Uhr bis 11.45 Uhr oder
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Halbtagesbetreuung mit Mittagessen 70%
06.30 Uhr bis 14.00 Uhr oder
11.45 Uhr bis 18.00 Uhr

Das **Elternbeitragsreglement** gibt Auskunft über die Kosten, welche abhängig von der Höhe des Einkommens und des Vermögens sind. Subventionsberechtigt sind Familien mit kleinerem Einkommen, die in Marthalen wohnen. Sie können mit einem Antrag um Unterstützung an die Gemeinde gelangen.

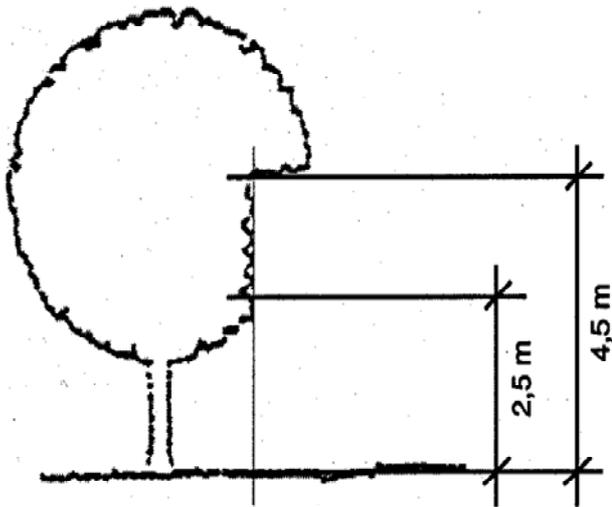
Nähere Informationen zur Kita in Marthalen erhalten interessierte Personen von unserer Betriebsleiterin Ladina Tanner unter der untenstehenden E-Mail Adresse.

Anmeldungen für einen Krippenplatz werden gerne von Frau Tanner entgegengenommen.

Kita Zingge, Zinggstrass 5, 8460 Marthalen, Tel. 052 301 40 38
kita@primarschule-marthalen.ch

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

In das Strassengebiet hineinragende Bäume und Sträucher beeinträchtigen besonders in Kurven und bei Einmündungen die Sicht und sind daher verkehrgefährdend. Im allgemeinen wird diesem Umstand zu wenig Beachtung geschenkt. Gemäss Strassenabstandsverordnung darf Ast- und Blattwerk bis auf eine Höhe von 4,5 m nicht in den Lichtraum des Strassengebietes hineinragen, bei Rad- und Fusswegen bis auf eine Höhe von 2,5 m. Auf der Innenseite von Kurven sowie bei Strassenverzweigungen und Ausfahrten sind Sichtbereiche



2,5 m bei Fuss- und Radwegen
4,5 m bei Strassen

freizuhalten. In diesen Sichtbereichen dürfen Pflanzen eine Höhe von 0,8 m nicht überschreiten; zwischen 0,8 m und 3,0 m Höhe dürfen keine Teile von ausserhalb wurzelnden Pflanzen hineinragen. Seien Sie besorgt, dass Hydranten für den Bezug von Löschwasser durch die Feuerwehr frei zugänglich sind. Hausnummern, Verkehrssignale, Strassenbenennungstafeln sowie Schilder dürfen nicht verdeckt sein.

Prüfen Sie bitte nach, ob nicht auch bei Ihrem Grundstück ein Zurückschneiden erforderlich ist. Für Unfälle, die darauf zurückzuführen sind, dass das vorschriftsgemässe Zurückschneiden der Bäume und Sträucher nicht beachtet wurde, können die Verantwortlichen haftbar gemacht werden. Die Ersatzvornahme gegenüber säumigen Liegenschaftsbesitzern bleibt zudem vorbehalten.

Pflanzen an Grundstücksgrenzen

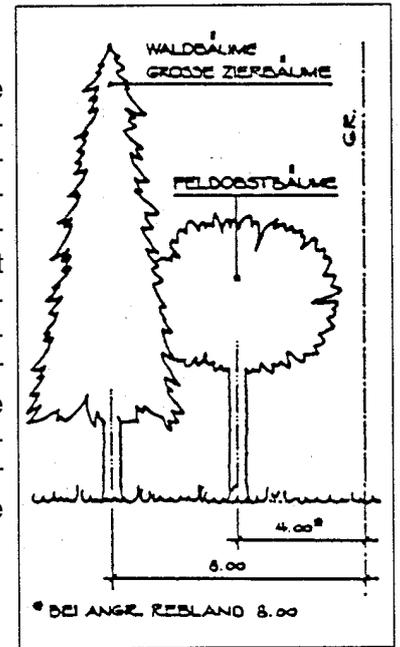
Unsicherheit besteht oft auch betreffend Abstandsvorschriften von Bäumen und Sträuchern gegenüber Grundstücksgrenzen. Die gesetzlichen

Bestimmungen sind im Einführungsgesetz zum ZGB (EG ZGB) zu finden. Hier die wichtigsten Vorschriften:

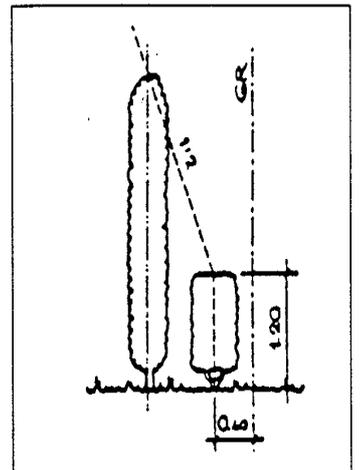
Gegen den Willen des Nachbarn dürfen Gartenbäume, kleinere Zierbäume, Zwergobstbäume und Sträucher nicht näher als 60 cm an die nachbarliche Grenze gepflanzt werden.

Dieselben müssen überdies bis auf Entfernung von 4 m von derselben so unter der Schere gehalten werden, dass ihre Höhe nie mehr als das Doppelte ihrer Entfernung beträgt.

Einzelne Waldbäume und grosse Zierbäume wie Pappeln, Kastanienbäume und Platanen, ferner Nussbäume dürfen nicht näher als 8 m, Feldobstbäume und kleinere, nicht unter der Schere zu haltende Zierbäume nicht näher als 4 m von der nachbarlichen Grenze gepflanzt werden.



Die Klage auf Beseitigung von Bäumen und Sträuchern, welche näher an der Grenze stehen, als nach den vorstehenden Bestimmungen gestattet ist, steht nur dem Eigentümer des benachbarten Landes zu; sie verjährt nach fünf Jahren seit der Pflanzung des nächststehenden Baumes.



Grünhecken dürfen gegen den Willen des nachbarlichen Grundeigentümers nicht näher, als die Hälfte ihrer Höhe beträgt, jedenfalls aber nicht näher als 60 cm von der Grenze gehalten werden.

Der Gemeinderat

Transporte
Muldenservice

HANSJÖRG
Rüeger
8460 Marthalen

Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 4 bis 40 m³,
auf Wunsch mit Deckel.

Für weitere Auskünfte rufen Sie
uns unverbindlich an.

Tel. 052 319 13 85 • Fax 052 319 20 34

BEWEGUNG
UND SPORT
Für Gesundheit und Kontakt

PRO
SENECTUTE
KANTON ZÜRICH

Pro Senectute Wandertreff (immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Rundwanderung Stein am Rhein- Hemis- hoferbrücke- Stein am Rhein

Wir wandern gemütlich auf dem schönen
Rheinuferweg!

Aufstieg: 90 Meter, Abstieg: 90 Meter
Wanderzeit ca. 2 Stunden
Wanderschuhe empfohlen

Wann: **Montag, 05. Oktober 2015**
Abfahrt: Bahnhof Marthalen 13.04Uhr,
Bus nach Ossingen
Billet : Marthalen – Stein am Rhein retour,
via Bus Ossingen,
lösen Fr. 8.40 mit Halbtax
Ankunft: ca. 18.00 Uhr

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung
Anna Spalinger Tel.: 052 319 23 55

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.



seit 1938

Keller
Malergeschäft
8460 Marthalen

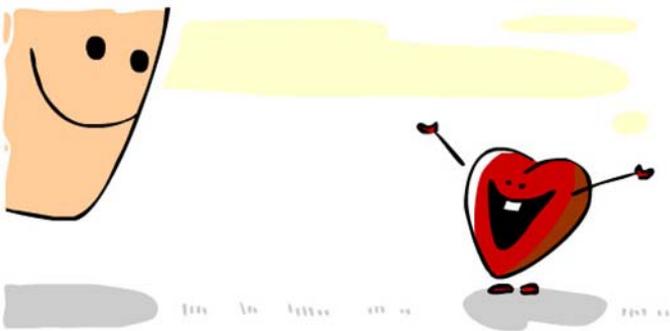
**Frisch gestrichen
eine saubere Sache!**

Urs Keller

Telefon 052 319 25 62
Fax 052 319 25 10
maler.keller@bluewin.ch



Evangelische Freikirche
Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen



EIN FREUNDLICHER BLICK ERFREUT DAS HERZ.

DIE BIBEL: SPRÜCHE 15 VERS 30

© ERF.de

Chrischona-Gemeinde Marthalen U. Stalder

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 13.09. / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Ch. Haslebacher

Sonntag, 20.09. / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

Jugendgruppe

So, 13.09.: Bergtour mit JG Andelfingen-Flaach

Sa, 19.09.: JG Abig

Do, 24.09.: Chligruppe

Programm siehe auch auf facebook:

„Jugendgruppe Marthalen“

Kontakt: Mirjam Külling 079 582 86 10

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

Sa, 19.09., 14:00 Uhr: I Love Action

Kontakt: Jasmin Wunderli 079 847 96 41

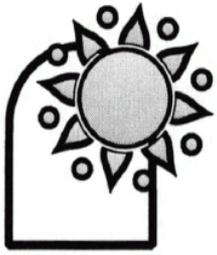
Teenagerclub

Kontakt: Adrian Moser 079 254 26 13

Weitere Infos auf www.chrischona-marthalen.ch
oder beim Pastor: Arthur Lampe 052 319 11 41

Jeder ist herzlich eingeladen!

Einladung



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchengemeinde

Gottesdienste

Sa, 12. Sept. **Kirchliche Trauung**
13.00 Uhr **Jennifer Haldemann**
& Christoph Grab
 wohnhaft in Marthalen

So, 13. Sept. **Abendgottesdienst**
19.15 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
 Mitwirkung des Kirchenchors
Orgel: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: Zürcher Stadtmission
Kirchengemeinde Benken ist zu Gast in Marthalen

So, 20. Sept. **Gottesdienst am Bettag mit Abendmahl**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
 Mitwirkung des Männerchors
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Bettagskollekte
Sonnigs-Höck & Chinderhüeti
Anschliessend Chile-Kafi 

Mi, 23. Sept. **Ökumen. Regionalgottesdienst**
18.30 Uhr in der Klinik Rheinau
Seelsorgeteam der PUK und weitere Mitwirkende
Kollekte: Zürcher Stiftung für psychisch Kranke zsfpk
Anschliessend Apéro
(siehe separate Ausschreibung)

So, 27. Sept. **Gottesdienst im ZPBW (Altersheim)**
10.00 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Klavier: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Zürcher Lehrhaus

So, 4. Okt. **Regionaler Gottesdienst**
9.30 Uhr in Rheinau
Pfrn. Eva Tobler Gasser
Orgel: Gesuè Barbera
Kollekte: Team 72

So, 11. Okt. **Regionaler Gottesdienst**
10.00 Uhr in Benken
Pfrn. Tünde Basler-Zsebesi
Orgel: Bojana Ammersinn
Kollekte: Fragile Ostschweiz

Kinder und Jugend

Chinder-Chile (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)
Fr, 25. Sept. 15.30 – 16.00 Uhr in der Kirche

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse)
Jeden Freitag 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt

minichile (2. Klasse) ca. jeden 2. Freitag
Fr, 18. Sept. 13.30 – 15.05 Uhr im Treffpunkt

3. Klass-Unti ca. jeden 2. Montag im Treffpunkt
Mo, 14. Sept. 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M2**)
Mo, 21. Sept. 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)

Club 4 (4. Klasse) im Treffpunkt
Mi, 23. Sept. 13.30 – 16.45 Uhr

Junge Kirche „JuKi“
Do, 17. Sept. 18.30 Uhr in der Kirche Marthalen
Mi, 23. Sept. 18.30 Uhr regional in Klinik Rheinau

Konfirmandenunterricht (jeden Dienstag)
Dienstag 17.30 – 18.30 Uhr im Treffpunkt

Sonnigs-Höck & Chinderhüeti
So, 20. Sept. ab 9.15 Uhr in der „Stube“ 

Cevi Marthalen (www.cevimarthalen.ch)
Sa, 12. Sept. **19.00 - 23.00 Uhr Nachtübung**
Schützenhaus Marthalen

Kinderhütedienst im Giebelzimmer
Do, 17. Sept. 13.30 – 17.00 Uhr

Ökumen. Regionalgottesdienst

Klinik Rheinau, Mittwoch, 23. Sept, 18.30 Uhr
Das ref. und kath. Seelsorgeteam der PUK Rheinau lädt herzlich zu einem ökumenischen Regionalgottesdienst in der Klinik Rheinau ein. Die Feier wird zusammen mit den Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Buch am Irchel und anderen Mitwirkenden gestaltet, zu der die Patientinnen und Patienten der Klinik und die ganze Region Andelfingen (auch Jugendliche!) eingeladen sind. Das Thema heisst: **„WIE GEHT'S?“**. Oft stellen wir diese Frage und nehmen uns manchmal zu wenig Zeit, um genauer zuzuhören. Oder wir werden gefragt und geben kaum Antwort, weil wir unsicher sind, ob unser Gegenüber wirklich Interesse hat an dem, wie es wirklich geht. Anschliessend Apéro.

Anreise: 18:04 Uhr Marthalen Bhf ab, Bus 620
Abreise: 19:43 Uhr Rheinau, Klinik ab (nach Marthalen)

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**
Internet: **www.ref-marthalen.ch**

Sie sind herzlich willkommen!

Weitere Termine - Voranzeigen

Auswärtige Durchführungsorte werden **speziell** gekennzeichnet, sonst findet der Anlass in Marthalen statt. Details unter: www.ref-marthalen.ch

Di, 15. Sept. **Gesprächskreis** in der Kirche
20 Uhr Thema: Weshalb feiern wir Bettag?

1.-4. Oktober **Gemeindereise ins Wallis**
Anmelden bis 14.09.15
! Ausschreibung im letzten Chile-Fänschter, Internet oder Kirche

Mi, 21. Okt. **Seniorenachmittag** in der
14 Uhr Mehrzweckhalle

So, 25. Okt. **Schreiten in die Stille**
~~So, 18. Okt.~~ **Achtung NEUES Datum!!!**
19 Uhr meditatives Tanzen in der Kirche

Konzert in der Kirche Marthalen

Sonntag, 20. September, 17 Uhr
Bettagskonzert
der Brass Band Posaunenchor Marthalen

Impressionen aus dem Lager

Fotos aus dem Sommerlager 2015 in Vinelz



Sommerlager 2015 in Vinelz

Bericht von Luzia Rasi, Karin Spalinger + Claudia Küttel

Alle Koffer sind gepackt und verstaut. Eine ganze Kinderschar, sechs jugendliche Hilfsleiter und sechs Leiter warteten ungeduldig auf den Zug Richtung Winterthur. Dort stiegen wir in den Zug um, der uns auf direktem Weg nach Bern brachte. In Bern brachte uns ein Regionalzug nach Ins, dort stand bereits unser Bus bereit der uns zu unserem Ziel brachte. Nach einem kurzen Fussmarsch erreichten wir dann endlich das wunderschöne Lagerhaus Seewil. Für manche ein vertrauter Ort, für andere ein neuer unbekannter Ort. Doch alle waren sich einig: Vor uns lag eine spannende und lustige Woche.

Noch am selben Tag sprangen die ersten schon in den Bielersee, obwohl es etwas bewölkt war. Nachdem wir mit einem feinen Abendessen von Annemarie und Jaqueline versorgt wurden, sangen wir noch gemeinsam und schon war Bettzeit. Die Hilfsleiter sorgten für Nachtruhe und bald war es still im Haus.

Leiter und Hilfsleiter waren meist schon etwas früher auf den Beinen und weckten die Kinder um halb acht. Um acht Uhr gab es Frühstück und danach wurde nochmals kräftig gesungen. Schon ging das Spielen auf dem riesigen Gelände los. Niemandem war langweilig. Über Tischtennis, Fussball, Volleyball, Kappla bis zum täglichen Badespass, für jeden gab es etwas Spannendes zu erleben.

Jeden Abend wurde von den Hilfsleitern eine kleine Theater-Szene zum Thema Petrus aufgeführt, welches dann eine Woche später von den Kindern in der Kirche aufgeführt wurde.

Die Hilfsleiter dachten sich ein tolles Geländespiel aus. In vier Gruppen traten die Kinder im Sackhüpfen, Smoothie-Challenge, Fischlauf, Essen erraten und Surfrennen gegeneinander an.

An den Abenden leiteten die Hilfsleiter tolle Spiele wie Pantomime, Montagsmaler oder Verkleiden.

Schon bald rückte der Schlussabend am Donnerstag näher. Mit einem liebevoll zubereiteten Apéro stiessen wir auf die Woche an. Eigentlich wollten wir dann im Freien essen, aber ein aufziehendes Gewitter mit Sturm machte uns leider einen Strich durch die Rechnung. So genossen wir dann unsere Schnitzel und Pommes Frites in der Vorhalle. Nach einem aufregenden Tag schliefen alle glücklich und müde ein.

Am nächsten Morgen stand der Hausputz auf dem Programm und pünktlich um 12 Uhr reisten wir ab. Eine ereignisreiche Woche ging zu Ende und alle freuten sich wieder auf das bequeme Bett zu Hause und den Schulstart.

Sommerlager 2016 - Voranzeige

14. - 19. August 2016 in Vinelz
(Sonntag - Freitag in der letzten Ferienwoche)

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkungen
Sa, 12. September	Posaunenchor Marthalen	Altpapier- und Kartonsammlung	ab 08.00 Uhr
Mo, 14. September	PRIMUS AG	Feuerlöscher Sammelkontrolle	07.00 - 12.00 Uhr, Werkhof
Di, 15. September	Bibliothek	Lesungen	20.00 Uhr, Hirschenkeller
Mi, 16. September	ZPBW	Ordentliche Generalversammlung	20.00 Uhr, ZPBW
Do, 17. September	Militärschiessverein	Freiw. Ueb. / Standstiche / OMM	17.30 - 19.30 Uhr
Fr, 18. September	Frauenverein	Mittagstisch	11.30 Uhr, Restaurant Freihof
Sa, 19. September	Frauenverein	Herbstmärt	10.00 - 15.30 Uhr, ZPBW
So, 20. September	Posaunenchor Marthalen	Bettagskonzert	17.00 Uhr, Kirche
Mi, 23. September	Militärschiessverein	Freiw. Ueb. / Standstiche / OMM	17.30 - 19.30 Uhr
Do, 24. September	Pro Senectute	Spiel- und Jassnachmittag	14.00 - 17.00 Uhr, Ochsen

Schlussturnen 2015

Sonntag, 27. September 2015
SKM (Oberstufenschulhaus Marthalen)



- 9.00 Uhr Plauschwettkampf Aktive (TV und DR)
- ab 11.30 Uhr Festwirtschaft
- 13.00 Uhr Einzelwettkampf Jugi und Mädchenriege
- 15.00 Uhr Badmintonturnier für alle (Anmeldeschluss 14.45 Uhr vor Ort)
- 17.00 Uhr Rangverkündigung

Die Turnerfamilie Marthalen freut sich über zahlreiche Zuschauer!

Damenriege Marthalen

www.tv-marthalen.ch

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55
E-Mail: sina.lobsiger@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 16. September 2015, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Sina Lobsiger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen